



# تصحيح المفاهيم الخاطئة عن لقاحات كوفيد-19

يجول في بال العديد من الناس أسئلة ومخاوف بشأن لقاحات كوفيد-19 الجديدة. وهذا أمر طبيعي. ويسلط هذا المستند الضوء على الحقائق المتعلقة بلقاحات كوفيد-19.

## ✓ اتخذنا جميع خطوات الأمان في صناعة لقاحات كوفيد-19.

مرت لقاحات كوفيد-19 بخطوات السلامة والدراسات ذاتها التي خضعت لها اللقاحات الأخرى. وتمكن الباحثون الطبيون من صنع اللقاحات بسرعة بسبب سنوات البحث السابقة والأموال المقدمة من الحكومة الفيدرالية.

## ✓ تناسب لقاحات كوفيد-19 جميع من هم في الفئات العمرية المعتمدة.

خضع جميع لقاحات كوفيد-19 للاختبار في دراسات سريرية على عشرات الآلاف من الأشخاص من مختلف الفئات العمرية والأعراق للتأكد من سلامتها وفعاليتها.

## ✓ لا يمكن للقاحات كوفيد-19 تغيير حمضك النووي.

الحمض النووي الريبوزي المرسل في لقاحات كوفيد-19 من إنتاج شركتي "فايزر" و"موديرنا" غير قادر على تغيير التركيبة الجينية (الحمض النووي) أو تعديلها، ذلك أنه لا يدخل إلى مركز الخلايا المنتج للحمض النووي. وبعد ما يؤدي الحمض النووي الريبوزي المرسل مهمته، يتخلص الجسم منه.

## ✓ لا يحتوي لقاح كوفيد-19 من إنتاج "جونسون آند جونسون" على أنسجة جنينية.

هذا اللقاح مصنوع باستخدام فيروس بريد غير مؤذ، يطلق عليه اسم الفيروس الغداني. وينمو فيروس البرد على خلايا جنينية جُمعت منذ عقود واحتفظت بها الجهة الصانعة للقاح. وصرحت العديد من الجماعات الدينية ومعاهد الأخلاقيات البيولوجية أن الناس قد يتلقون هذا اللقاح أخلاقياً عندما لا تتوفر لقاحات أخرى.

## ✓ لا تحتوي لقاحات كوفيد-19 على رقائق دقيقة.

لا تحتوي لقاحات كوفيد-19 على رقائق دقيقة لتتبع اللقاح ومراقبته داخل جسم المصابين.

## ✓ لا تحتوي لقاحات كوفيد-19 على مواد حافظة أو بيض أو منتجات لحم الخنزير.

لا تحتوي لقاحات كوفيد-19 على: مطاط؛ أو مواد حافظة؛ أو أي منتجات حيوانية ثانوية، بما في ذلك منتجات لحم الخنزير أو الجيلاتين. ولا تُصنع اللقاحات من البيض ولا تحتوي على منتجات البيض.

## ✓ يمكن للنساء الحوامل تلقي اللقاح.

تظهر البيانات الحالية أن لقاحات كوفيد-19 لا تؤثر على الأجنة أو تسبب الإجهاض. ونشجع جميع النساء الحوامل على التحدث إلى طبيبهن بشأن تلقي اللقاح لفهم فوائد اللقاح ومخاطره.

## تعرف على المزيد



ما زال أمامنا ما نكتشفه عن لقاحات كوفيد-19، مثل مدة الحماية التي يوفرها اللقاح، ومدى تأثيره على انتشار كوفيد-19. ولكن هذه ليست أسبابًا لتأخير الحصول على اللقاحات المنقذة للحياة. وسيستمر الخبراء في مراقبة اللقاحات من أجل السلامة ما دامت تلك اللقاحات متوفرة.

### لا تسبب لقاحات كوفيد-19 العقم.

إذا كنت ترغبين في إنجاب طفل في يوم ما، فيمكنك تلقي لقاحات كوفيد-19. فلا يوجد دليل يثبت بأن مشكلات الخصوبة من الآثار الجانبية للقاح.

### يمكنك تلقي اللقاح حتى إن كنت مصابًا بكوفيد-19 بالفعل.

لا نعلم إلى مدى تستمر المناعة من كوفيد-19، ولا نعلم إن كانت المناعة تختلف بناءً على درجة مرضك. ولا نعلم أيضًا كيفية تأثير المتغيرات على الأفراد الذين أصيبوا بكوفيد-19.

### لا يمكن الإصابة بكوفيد-19 بسبب تلقي اللقاح.

لا تحتوي اللقاحات على فيروس كوفيد-19 بداخلها.

### الآثار الجانبية بعد التطعيم معتدلة.

الآثار الجانبية معتدلة مقارنةً بالإصابة بمرض كوفيد-19 نفسه. الألم، أو التورم، أو الاحمرار في موضع الحقن؛ والصداع؛ والشعور بالألم؛ والتعب؛ والحمى منخفضة الحدة كلها أعراض تعني أن جسمك يستجيب للقاح. ولا بأس كذلك إن لم تتعرض لأي آثار جانبية. فكل فرد يستجيب بصورة مختلفة تجاه اللقاح.

### لقاح كوفيد-19 مجاني.

بغض النظر عن التأمين أو وضع الهجرة، لن تُفرض عليك أي رسوم.

### اللقاح الأفضل هو أول لقاح يُقدم لك.

اللقاح الأفضل هو اللقاح الذي يمكنك الحصول عليه الآن. فمهما كان اللقاح متاح، فهو الاختيار الأفضل. جميع لقاحات كوفيد-19 فعالة للغاية في الوقاية من المرض الشديد الذي يسببه فيروس كوفيد-19، مما يعني أنه من المرجح ألا يضطر الشخص للذهاب إلى المستشفى في حالة الإصابة بكوفيد-19 بعد التطعيم، كما يكون أقل عرضة للوفاة بسبب الإصابة بكوفيد-19.

للاطلاع على مزيد من المعلومات على نبيذة عن لقاح كوفيد-19  
([www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html))

**mn** MINNESOTA

[mn.gov/vaccine](http://mn.gov/vaccine)

Minnesota Department of Health | [health.mn.gov](http://health.mn.gov) | 651-201-5000 | 625 Robert Street North PO Box 64975, St. Paul, MN 55164-0975  
رُجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني [health.communications@state.mn.us](mailto:health.communications@state.mn.us) لطلب تنسيق بديل. (Arabic)

5/13/2021